

No. 10,166 - FRIDAY, OCTOBER 20, 1950

Published by Authority

# PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	-	1	PAGE
Notices calling for Tenders			857
Posts-Vacant			865
Sale of Articles			871 ·
Sale of Toll and other Rents			

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

# Notices Calling for Tenders DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, will receive tenders up to 12 noon on Friday, November 10, 1950, for-

- (a) Loading of approximately 1,000 tons of scrap iron lying at the Railway Workshop premises. Ratmalana, into wagons.
- (b) Unloading scrap from Railway wagons and stacking at Enderamulla

2 Tenders should be made on forms obtainable from the Industrial Engineer, Planning Division, Department of Industries, Secretariat Premises, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, November 8, 1950, on payment of a deposit of Rs 100.

E C S · PAUL,

Acting Director of Industries

Planning Division, Department of Industries, Colombo, October 18, 1950.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS will be received by the Acting Director of Industries, 2nd Floor, Gaffoor Building, Colombo, (P. O. Box 578), till 12 noon on November 7, 1950, for repairs to the Government Weaving School building at Kirindiwela in Colombo District.

857-J. N. B 1588-3,614 (10/50)

			1	PAGN
<b>Unofficial Notices</b>	••	••		872
Application for Foreig	gn Liquor Licences	••	••	
Auction Sales	••	••		873

Tender forms and other particulars can be obtained from the office of the Acting Director of Industries.

> C. H. FERNANDO, for Actg. Director of Mustries.

- 101 mole. Director or Andreast

Colombo, October 12, 1950.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders up to 12 noon on Friday, November 10, 1950, for the supply of a total quantity of 100,000 cubic feet of logs suitable for the manufacture of plywood from private forests in the Southern Province. to the Government Plywood Factory, Gintota, for a period of one year.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Factories Division, Galle Face, from which office all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, November 8, on deposit of a sum of Rupees One Hundred (Rs. 100).

L. J. D. FERNANDO, Acting Director of Industries.

Department of Industries, Factories Division, Galle Face, P. O. Box 580, Colombo 3, October 12, 1950.

· 81

2

3

4

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, will receive tenders up to 12 noon on Friday, November 10, for the construction of two blocks of lavatories at the Government Paper Factory at Valaichenai.

Tenders will be made on forms obtainable on application from the Planning Engineer, Department of Indus-tries, Block "E" of the Secretariat Premises, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Wednesday, November 8, on payment of a deposit of Rs. 50.

L. J-D. FERNANDO, Acting Director of Industries.

1

1

Planning Division, Department of Industries

Colombo, October 14, 1950

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, will receive tenders up to 12 noon on Friday, November 3, 1950, for the supply of Mild Steel Angles, approximately ten tons 2 Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Block E., Secretariat Premises, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3 Tender forms will be issued on payment of a deposit of Rs. 50 up to 12 noon on November 1, 1950

E. C S PAUL

Acting Director of Industries

Planning Division,

Department of Industries Colombo, October 17, 1950.

# TENDERS FOR THE SUPPLY OF STRAW TO BOPATALAWA AND AMBAWELA CATTLE FARMS

THE Livestock Officer, Department of Agriculture, Perdeniya, will receive sealed tenders marked "TEN-DERS FOR THE SUPPLY OF STRAW TO BOPAT-ALAWA AND AMBAWELA CATTLE FARMS " on the top left-hand corner of the envelope up to 12 noon on Wednesday, November 1, 1950, for the supply of clean straw to Bopatalawa and Ambawela Cattle Farms from November 15, 1950, to September 30, 1951. .

2. The approximate quantity of straw required at Bopatalawa Farm will be about 250 cwts., and Ambawela Farm about 500 cwts. Alternative rates should be quoted by tenderers when-

- (a) Lorries are supplied by the tenderer in which case the straw will be delivered at the farms.
- (b) Lorries are supplied by the Department of Agriculture in which case the tenderer should state the distance from Bopatalawa and Ambawela Cattle Farms within which straw could be delivered.

3. Tenderers should obtain tender forms from me and submit quotations along with a receipt for a deposit of

Rs. 10 made at the Treasury or at a Kachcheri. 4. Separate tenders should be sent in respect of each farm.

5. The successful tenderer will be required to furnish cash security in Rs. 50.

6. Tenders from those whose names appear in the list of defaulting contractors will not be accepted.

7. Applications for revision of tender rate will not be entertained at any time after the closing of the tenders

8. The Livestock Officer, Department of Agriculture, Peradeniya, reserves to himself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

> W. D. E. PERERA, Livestock Officer.

Department of Agriculture, "Peradeniya, September 19, 1950.

#### TENDERS FOR THE PURCHASE AND **REMOVAL OF EMPTY GUNNIES**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Commerce and Trade, Colombo, will receive tenders up to 2 p.m., on Thursday, November 2, 1950, for the purchase and removal of the following approximate quantities of empty gunnies at the following establishments of the Marketing Department :-

201	Jaronnento		
-	Unit	Approximate Quantity	Capacry
1.	A. P. R. O. Stores Marketing Depart ment, Tripoli Ware house, Maradana	-	$ \begin{pmatrix} 24,000-3 & \text{bushels} \\ 12,000-2\frac{1}{2} & ,, \end{cases} $
8.	Marketing Departmen Bakery, Magazin	e	
	Road, Borella . Marketing Departmen Kitchens, Serpentin	.t	. Assorted
	Road, Borella .	. 3,000 .	$2\frac{1}{2}$ bushels
•	Hospital Suppl Branch, Marketing Department, Ser pentine Road	20 20	
	Borella .		Assorted

The empty gunnies could be inspected at the above Units during office hours, 9 a.m. to 4.30 p.m.
2. Tenders should be made on forms obtainable from

the Office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, on a deposit of Rs. 50 and on production of a receipt in support thereof. Issue of tender forms will close at 11 a m., on Tuesday, October 31, 1950.

3. Tenderers may inspect the gunnies at the places mentioned in para 1, and it should be clearly understood that no concession will be given on any representations arising out of non-inspection of the gunnies. The successful tenderer should take delivery of the gunnies in the present condition.

4. Payment for the gunnies should be made within. 10 days of receipt of notice that the tender for the empty gunnies has been accepted and the empty gunnies should be removed within two weeks of payment. 5. The security required for the purchase and removal

of gunnies at the establishments mentioned in para. 1, will be as follows :-

- 1. A. P. R. O. Stores Rs. 1,500
- 2. Kitchens 3. Rs. 100
- Bakery
- 4. Hospital Supply Branch

6. Further information can be obtained from the office of the Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Fort, Colombo.

> C. H. J. AMARATUNGA, for Acting Commissioner for Development of Marketing.

> > Ś

Colombo, September 11, 1950.

# TENDERS FOR THE PURCHASE OF KITCHEN REFUSE, NEGOMBO PRISON, FOR THE PERIOD MARCH 1, 1951, TO FEBRUARY 28, 1954

TENDERS are invited for the purchase of kitchen refuse of the Negombo Prison for the period of three years commencing from March 1, 1951, to February 28, 1954.

The refuse must be removed twice daily in the forenoon and afternoon respectively and payments at the accepted rate must be made quarterly in advance Further particulars can be obtained on application + the Superintendent, Negombo Prison.

Tenders under sealed cover and marked on the outside Tenders for the purchase of kitchen refuse " will be received by the Superintendent, Negombo Prison, till 12 noon on November 25, 1950.

P. CUMARASWAMY, Superintendent.

Negombo Prisón, October 11, 1950.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Southern Province, up to 2 30 p.m on November 3, 1950, for the following works.-

G/Hikkaduwa Central School-Improvements to existing building to be used as Science Laboratory.

Mr/Beralapanathara S. B. S -2 latrines.

#### Abbreviation

G = Galle District.

Mr = Matara District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Galle, from whom all the particulars on the subject can be obtained.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department, residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated.

4 A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcher or at the Education Office, Galle Face, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted. The receipt should bear the full name of the tenderer.

5 Applications for tender forms should reach the Education Officer, Galle, before 12 noon on October 27, 1950

> D J. RAJAPATHIRANA Education Officer.

Education Office,

Galle, October 16, 1950,

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 4, will receive tenders up to 2.30 p m. on Friday, November 10, 1950, for the following works -----

- (1) KL/1mbulagoda S. M. S.-Cementing the floor.
- (2) KL/Gammana S M. S Repairs.
  (3) KL/Dombagoda Junior School—Well
- (4) KL/Alutgamweediya Muslim Girls School-Repairs.
- (5) KL/Ratmale S M S.—3 Pit latrines
  (6) KL/Maggona S M S —Completion of school building

#### Abbreviations

KL = Kalutara.

Tenders should be made on forms obtainable from the Education Officer, Western Province, from whom all particulars on the work can be obtained.

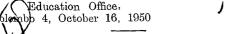
3 Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department

A deposit of Rs 100 should be made in cash at the 4 Kachcheri or at the Education Office, W. A. A. F Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender form can be issued The receipt should bear the full name of the tenderer

5 Application for tender forms should reach the Education Officer, Western Province, before 12 noon on Friday, October 27, 1950

G. H. B. ERANAYAKA, for Education Officer.

А



# CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Transport of sail by Padda Boats-Puttalam District

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport-and Works, P. O. Box No. 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, November 8, 1950, for the transport of salt by padda boats from Nachchikali, Kalpitiya and Karaitivu Salterns and delivery into lorries at Puttalam Jetty or Palavi Bridge from date of acceptance of tender to May 15, 1951. Tenders should be made on forms obtainable on

application from the Commercial Superintendent (Roads),

C. G. R, P. O. Box No. 355, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained.

> M. KANAGASABAY, General Manager.

P O. Box No 355, Colombo, October 10, 1950

THE Government Agent, Province of Sabaragamuwa, will receive tenders from registered contractors up to 11 a m. on Tuesday, October 31, 1950, for the Galdola Wella in the Atakalan Korale of the Ratnapura District.

Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Sabaragamuwa, from whom all particulars can be obtained.

A deposit of Rs. 5 should be made with the Government Agent in respect of each tender form to be issued.

> R. H.-D. MANDERS Government Asont.

The Kachcheri Ratnapura, October 13, 1950.

THE Government Agent, Province of Sabaragamuwa, will receive tenders from registered contractors up to 11 a.m. on Tuesday, October 31, 1950, for the improvements to Nıyangama Channel in the Atakalan Korale of the Ratnapura District.

Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Sabaragamuwa, from whom all particulars can be obtained

A deposit of Rs. 5 should be made with the Government Agent in respect of each tender form to be issued.

R H D MANDERS,

Government Agent.

The Kachcheri, Ratnapura, October 13, 1950

#### DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

THE Director of Medical and Sanitary Services (Room No. 159), P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders not later than 12 noon, on Tuesday, November 7, 1950, for the services noted in the Schedule hereunder for the period ending on September 30, 1951.

2. Tenderers should obtain tender forms from the office of the undersigned not later than 12 noon on Monday, November 6, 1950.

3. For further particulars regarding the issue of tender forms please see paras. 2 to 7 of my tender notice dated March 25, 1950, appearing in the Ceylon Government Gazette, No. 10,089 of March 31, 1950.

#### W. G. WICKREMASINGHE,

Director of Medical and Sanitary Services. Colombo, October 17, 1950.

SCHEDULE REFERRED TO

Tender	Security
Deposit	Deposit
$\overline{Rs}$ .	Rs.

Transport of stores, etc., from and to Medical Institutions from the undermentioned Bailway Stations

Service

menter	meu manway Stations					
	langoda Railway Statio	n	100	••	200	
	wella	• •	150	••	200	
	dhapura	••	150	• •	200	
Alutg		• •	100	• •	200	
Alawy	va`and Polgahawela F	Railway				
Stat	tions	•••	150	. :	300	
Badul	la Railway Station		150	••	200	
Banda	arawela	• •	100		200	,
Battic	aloa	••	150	۰.	200	
Chilav	v, Puttalam, Palavi, I	Nattan-			f	
	a, Madampe and Bat				`	
	lway Stations		200		400 .	
Chava	kachcheri Railway Sta	tion	100	••	200	
Eravu	r	••	100	• •	200	
Galle	•••		200	••	400	

Service		Tender Deposit Rs.		Security <sup>.</sup> Deposit Rs.	DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES THE Director of Medical and Sanitary Services (Room
Transport of stores, &c., from and	d to				No. 159), P. O. Box 500, Colombo, will receive fresh tender
Medical Institutions from the un					not later than 12 noon on Tuesday, October 31, 1950
mentioned Railway stations :					for the supply of fresh cow's milk to the institutions note
					in the schedule hereunder for the period onding on
Gampaha	••	150	••	200	September 30, 1953.
Ganewatta	•• .	100	••	200	Tenderers should obtain tender forms from the office o
Galgamuwa	••	-	••	200	the undersigned not later than 12 noon, on Monday, Octobe
Hatton	• •	150	• •	200 -	30, 1950.
Haputale	••	150	••	200	For further particulars regarding the issue of tende
Jaffna	••	150	••	200	forms, please see my tender notice dated August 10, 1950
Ja-ela	••	100	•••	200	appearing in the Ceylon Government Gazette, No. 10,13
Kandy and Peradeniya Rail	way			,	of August 18, 1950.
Stations	••	200	••	400	W. G. WICKREMASINGHE,
Kekirawa Railway Station	••	100	••	200	Director of Medical and Sanitary Services
Kurunegala	••	150	••	200	Colombo, October 17, 1950.
Kalutara	• .•	150	••	200	
Kodikaman	••	100	••	200	SCHEDULE REFERRED TO
Kadugannawa	••	100	••	200	
Matale	••	200	••	400	Tender Security
Mannar	••	150	••	200	Service Deposit Deposit
Mirigama	• •	150	••	200	Rs. Rs.
Matara	••	200	••	400	Supply of fresh cow's milk to :—
Murunkan	••	100	••	200	Chavakachcheri Hospital 200 300
Mankulam	••	100	• •	200	Gal-Oya Hospital 200 300
Maho	••		••	200	Dimbula Hospital 150 200
Negombo_Railway Station	••		• •	200	Dimbula Hospital.          150          200           Kilinochchi Hospital          200          300
Nawalapitiya	••		••	<b>200</b>	Mannar Hospital 150 200
Panadure	••		••	200	Pelawatta Mental Hospital . 150 200
Padukka		100	•••	<b>200</b>	Talaimannar Hospital 150 200
Pallai	••	100		200	Puttalam Hospital 200 300
Rambukkana and Ambepussa R	Rail-				Watawala Hospital 150 200
way Stations	• •	150	• •	<b>200</b>	
Ratnapura, Kahawatta, Opanay	rake				
and Dela Railway Stations		200		<b>4</b> 00	× *
Ragama Railway Station	•:	150		200	GOVERNMENT STORES DEPARTMENT
Ragala	.:	100		200	
Trincomalee	••	150		200°	TENDERS for the supply of (1) G. I Water pipe
Vavuniya		150		200	(2) M. S. Round bars, (3) Jute hessian twine, brow
Valaichenai		100		200	and white, will be received by the Chairman, Tend
Wattegama	·	100		200	Board, Ministry of Finance, Room No. 214A, Secretaria
Dickwela Railway Outagency		100	••	200	Colombo, up to 12 noon on Tuesday, November 7, 195
Tangalla			••	200	Tenders are to be made (in duplicate) on form
Ranna or Hungama				200	obtainable from the Superintendent of Store
Ambalantota				200	Government Stores Department, Parsons Road (opposit
Tissamaharama				200	Regal Theatre), Colombo, from whom all particulars ca
Hambantota		100		200 .	be obtained.
Point Pedro		100		200	Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monda
	••	100	••		NT when 6 1050 an analystic of a manint for

#### DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY ţa SERVICES

. .

860

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health and Local Government (New Secretariat, Room No. 172), Colombo, will receive fresh tenders not later than 12 noon, on Tuesday, October 31, 1950, for the supply of fresh cow's milk to the institutions noted in the schedule hereunder for the period ending on September 30, 1953.

Tenderers should obtain tender forms from the office. of the undersigned not later than 12 noon, on Monday, October 30, 1950.

For further particulars regarding the issue of tender forms, please see my tender notice dated August 8, 1950, appearing in the Ceylon Government Gazette, No. 10,135 of August 11, 1950.

W. G. WICKREMASINGHE, Director of Medical and Sanitary Services. Colombo, October 17, 1950.

•			~ ~	-			
	`r *	Schedule	REFERRED	то	.`	-	
		Sérvice		Tender Deposit Rs.		curity epo <b>sit</b> Rs.	
	Supply of fr	esh cow's milk	to :		<i>i</i> '		
	Balapitiy Udapusse Angoda I	a Hospital llawa Hospital . D. Hospital	• • •	400 200 300	•••	600 300 400	
	•	~					

		Tender	Security <sup>-</sup>
Service		Deposit	Deposit
		$\hat{R}s.$	Rs.
Supply of fresh cow's milk to :			
Chavakachcheri Hospital	÷	200	 300
Gal-Oya Hospital		200	 300
Dimbula Hospital.		150	 200
Kilinochchi Hospital		200	 300
Mannar Hospital		150	 200
Pelawatta Mental Hospital	•••	150	 200
Talaimannar Hospital		150	 200
Puttalam Hospital		200	 300
Watawala Hospital		150	 200

will be issued up to 3 p.m. on Monday, Tender forms November 6, 1950, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 on each item which should be made either at the Office of the Superintendent of Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

J W. WARBY.

Superintendent of Stores.

*.*, `

Colombo, October 20, 1950.

#### UNEMPLOYMENT RELIEF WORKS, NARAHENPITA

THE Chairman Tender Board, Ministry of Labour and Social Services, Colombo, will receive tenders up to 12 noon, on Saturday, November 4, 1950, for the following:

1. Cabook earth filling from cutting sites with good road access preferably within 6 miles of the Malıgawatte, Unemployment Relief Scheme in Baseline Road. Rate per cube should be quoted and approximate quantity available stated. Cutting and loading into lorries will be done by Unemployment Relief Scheme labourers under Departmental supervision Payment will be made monthly for the total quantity cut and removed as determined by the pay load of each lorry The carrying caracity of each vehicle will be painted on its side and a receipt will be granted at the close of each day to the successful tenderer or his representative by the Officer-in-charge or Supervisor.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Assistant Secretary, Unemployment Relief Works, Narahenpita, from whom all particulars on the subject can be obtained.

Tender forms will be issued up to 3 30 pm. on 3. Monday, October 30, 1950.

S. MACK. Assistant Secretary, Unemployment Relief Works, Narahenpits.

Narahenrita, October 17, 1950.

TENDERS are hereby invited for the undermentioned services in respect of Vavuniya and Mullaitivu Supply Stations for the period commencing from November, 1950, to September 30, 1951:-

A. Vavuniya Supply Station. (GPS)

1. To supply labourers for measuring, bagging and stacking paddy purchased under the Guaranteed Price Scheme

2. To supply labourers for testing and cleaning paddy. 3. Handling bundles of gunnies from waggon to lorry

or cart and from lorry or cart to the Supply Station. 4. Handling bundles of gunnies from lorry or cart to

Railway waggon. 5. Transport of gunnies from the Railway Station to the Supply Station and from the Supply Station to the Railway Station.

B. Mullaitivu Supply Station. (GPS)

1. To supply labourers for measuring, bagging and stacking paddy purchased under the Guaranteed Price Scheme

2. To supply labourers for testing and cleaning paddy. Tenders for the above services should quote for each item a rate per bag and size separately.

Paddy	:	96 measures.
Gunnies	·	25 numbers.
	:	50 ''
	:	100 "

Conditions.

1. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Food Control Office, Kachcheri, Vavuniya, on deposit of Rs. 10.

2. Tenders should quote in respect of every one of the above services.

Tenders should be in ink. Alterations should be 3

clearly authenticated. 4. Tenders should be marked "Tender for Handling Paddy, etc. " on the left-hand top corner of the envelope and should be sent under sealed cover to reach the D. F. C., Kachcheri, Vavuniya, not later than midday on October 31, 1950.

5. Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Kachcheri or be sent through the post under registered cover.

12 6. Should any tenderer decline or fail to enter into a contract and bond, or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that the tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer

No tender will be considered unless in respect of 7. it all the conditions laid down above have been strictly fulfilled

8 The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders, and the

right of accepting any portion of a tender. 9. The work is to be undertaken on an agreement to be entered into with the D. F. C., Vavuniya, and the agreement must bear a stamp to the value of  $\mathbf{Rs}$ . 5 to be supplied by the contractor. The successful tenderer will be required to deposit as security a sum of Rs. 125 before the commencement of the contract.

10. Further particulars can be obtained from the Food Control Office, Kachcheri, Vavuniya, on any working day during the usual office hours.

P. A. SILVA, Deputy Food Controller, Vavuniya. The Kachcheri, × -Vavuniya, October 16, 1950,

# TENDER FOR THE SUPPLY OF VEGETABLE GHEE TO THE MARKETING DEPARTMENT BAKERY, MAGAZINE ROAD, BORELLA, FOR THE PERIOD NOVEMBER 10, 1950, TO **FEBRUARY 10, 1951**

THE Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive tenders up to 2 p.m. on November 1, 1950, for the supply and delivery of Vegetable Ghee to the undermentioned establishment of the Marketing Department for the period November 10, 1950, to February 10, 1951.

Marketing Department per month Borella

It should be understood clearly that the figure indicated above is only a rough indication of the approximate requirements and the selected tenderer should be in readiness to supply any quantity ordered by this Department. Quotations should include the cost of delivery to the establishment concerned.

Tenders should be marked: "Tender for the Supply of Vegetable Ghee to the Marketing Department Bakery on the left top corner of the envelope, and should reach the Acting Commissioner for Development of Marketing not later than 2 p.m. on November 1, 1950.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application, at the Office of the Acting Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Fort, Colombo 1, and no tender will be considered unless it is on the recognized form. Issue of tender forms will close at 11 a.m. on October 30, 1950.

A deposit of Rs. 25 will be required to be made at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Fort, Colombo 1, before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security within SEVEN days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed in the Departmental list of Defaulters. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

Security in a sum of Rs. 300 will be required for the satisfactory fulfilment of the contract.

It should be clearly noted that samples should accompany the tender.

The value of stamps to be affixed to the contract and bond will have to be borne by the successful tenderer.

For full particulars please call over at the office of the undersigned.

C. H. J. AMARATUNGA, for Acting Commissioner for Development of Marketing. Colombo, October 18, 1950.

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

# Tender for the Supply and Delivery of Three New Motor Yans

THE/Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 1, 1950, for the supply and delivery of-

Three-New -10-15MotorVans $\operatorname{cwt}$ . with Factory-built body, with temporary seating accommodation for 7 passengers inside and/or for carrying 7 cwt. of goods. Petrol consumption to be low and not less than 20 miles per gallon.

Tenders should be made on forms obtainable on application to the Electrical Engineer, Overhead Trans-mission, Department of Government Electrical Under-takings, MacCallum Road, Colombo, from whom, all further particulars can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 as tender deposit should be made with the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, and a receipt produced for same before any form of tender is issued. The tender

B 2

862

deposit of Rs. 100 will be refunded to bona fide tenderers after the contract with the successful tenderer has been signed.

Tender forms will not be issued after 12 noon on 4. Monday, October 30, 1950.

> E. C. FERNANDO, Actg. Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings.

Colombo, October 17, 1950.

ς,

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, C. D.; P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November '8, 1950, for Construction of Hospital Outlet Drain at Diyabubula.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matale, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matale, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in haud should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. . No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, W. D., P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, Novem-ber 8, 1950, for the construction of additional accommo-

dation for Executive Engineer's Office, Negombo. 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engi-

neer along with the tendendeposit receipt. 5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works. Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for repairs to roof of Government Bungalow. "A", Diyatalawa.

2. Tender's should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Divatelawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen: . . ... . . أينه ما أ

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D register of contractors registered for building works, on production to the Executive En-gineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive En-5. No tender deposit will be returned until the speci-

fication and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJELEKOON

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for Annexe of another garage and him for any provide the second se

driver's room, Point Pedro Customs. 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4 30 p.m. on Friday November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive En-gineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kach-cheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive En gineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON.

for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m on Wednesday, November 8, 1950, for Construction of Lighthouse keep-

er's quarters, Kankesanturai. 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

be obtained and at whose office plans can be seen. 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive En-gineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Washer outside Colombo Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engiheer along with the tender deposit receipt. 5. No tender deposit will be returned until the

specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received. . : .

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works.

Public Works Office. Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for the construction of a New Record Room and Clerks' Office for the Magistrate's Court, Matara.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matara, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for the construction of Quarters and Office for D. R. O., Yatikinda at Hali-Ela.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5: No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for the construction of 3 No. Type 7 Quarters and 1 No. Type 6 Quarters, for Survey Department, Badulla.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office; Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for Construction of Government Quarters at Civil Hospital, Kankesanturai-Group "B".

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. or. Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of Contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

.5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works.

3

· Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for construction of a part of the Cicular Road between Campus Wall and the Mahaveli Ganga, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Chief Construction. Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works. Public Works Office,

Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, Government Factory, Kolonnawa, will receive tenders up to 2:30 p.m., on November 8, 1950, for the following services:---

A. Retreading of tyres of the sizes given below. B. Repairing up to 3" damage to tyres.

$\times$ 20 or	$34 \times 7$		A B
$\times$ 20 or	$32 \times 6$	•••	A B
× 16 /			а В
× 16		•••	A B
	$\times$ 20 or	× 20 or 34 × 7 × 20 or 32 × 6 × 16 / × 16	$\times 20 \text{ or } 32 \times 6 \dots$

2. Separate rate per tyre inclusive of the cost of collection from and delivery at the Government Factory, Kolonnawa, should be quoted.

3. It is necessary that the party undertaking retreading should also undertake the repairs, if any, to these tyres. For this purpose the lowest tender will be decided from the average combined rate quoted for A & B.

4. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.

5. Tender forms will be issued up to 4 p.m., on November 3, 1950, on production to the Factory Engineer, Kolonnawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

6. No tender deposit will be returned until the conditions of tender with the tender form have been returned intact to the Factory Engineer, Kolonnawa, from whom it was received.

R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombc, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for additions and improvements to Court House, Kayts.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jafina, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

any Kachcheri outside Colombo. 4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> • R. A. WIJEYŁKOON, for Director of-Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for the construction of Quarters for Apothecary-in-Charge, Rural Hospital, Akurana.

Apothecary-in-Charge, Rural Hospital, Akurana. 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matale, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

\*3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Matale, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt. 5. No tender deposit will be returned until the

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been 'returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 15, 1950, for the construction of Two Clerks' Quarters at Mannar, as per Government Quarters, New Type 6 Series A.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for the construction of Government Quarters Class I—for Labourers on 7th mile, Daulagala Road.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Dimbula, Talawakelle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Dimbula, Talawakelle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

> R. A. WIJEYEKOON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for the construction of latrine accom-modation for staff, Kachcheri, Kandy.

, 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt. 5. No tender deposit will be returned until the speci-

fication and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R. A. WIJEYEKOON,

for Director of Public Works. Public Works Office,

Colombo, October 18, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, November 8, 1950, for special repairs to Queen's Cottage, Nuwara Eliya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Nuwara Eliya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 3, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Nuwara Eliya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

No tender deposit will be returned until the speci-5. fication and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

R A WIJEYEROON, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, October 18, 1950.

## Posts – Vacant

No. A. 12/X. 46/50.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

#### Post of Lecturer in Home Science, Government Training College, Maharagama

APPLICATIONS are invited for the post of Lecturer in Home Science, Government Training College, Mahara-gama, in the Department of Education. Applications which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates :---

(a) Local applications-November 17, 1950.

(b) Overseas applications-November 24, 1950.

2. Salary, allowances and conditions of service : --(i) The salary scales attached to the post are as follows:-

- (a) Rs. 4,800—Rs. 360—Rs. 7,680 per annum to Graduates, Honours Graduates or Trained Graduates, with qualifications in Home Science. (b) Rs. 3,120-Rs. 120-Rs. 180-Rs. 5,040 to holders
- of a Diploma in Home Science of a recognized Institution.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allow-

ance are payable according to Government Regulations. (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders or regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement:-The selected candidate will, if not in the permanent and pensionable service of Government as a teacher, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

4. Qualifications required. - Every applicant must furnish satisfactory proof that she— (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon

- (a) is a observed to be plan as placement in the correct in the correct
- (c) is of excellent moral character and physically sound;
- (d) is a Graduate or Honours Graduate or Trained Graduate with good qualifications in Home Science or is the holder of a Diploma in Home Science of a recognized institution. Qualifications in First Aid and Clinical Work will be additional qualifications and applicants must have had at least three years of teaching experience.

5. (i) Applications from those who are already in Government Service will be considered only if they are forwarded through the Heads of their Departments in accordance with Administrative Regulation 109. Teachers in Assisted Schools should forward their applications through their Managers. (ii) Applications forwarded through Heads of Depart-

ments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were re-ceived by the Head of Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of can-vassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Ser-vice Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

> M. CHANDRASOMA, ( Secretary,

Public Service Commission. Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500,

Colombo 1, October 18, 1950

No. A. 149/X. 115/50. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Post of Lecturer in Chemistry, School of Agriculture, Peradeniya

APPLICATIONS are invited to fill the post of Lecturer in Chemistry, School of Agriculture, Peradeniya, temporarily. There is, however, a possibility of the selected candidate being made permanent after a period of approximately 3 years as mentioned in paragraph 3 below. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates : ----

(a) Local applications-November 17, 1950.

0

₿.

(b) Overseas applications-November 24, 1950.

2. Salary, allowances and conditions of service :-The salary scale attached to the post is Rs. 4,800-8 of 360-Rs. 7,680 per annum.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations. (iii) The appointment will be subject to the Public

Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other orders, rules or regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement:-The appointment is of a temporary nature and is approximately for 3 years, until a decision is reached to confirm the substantive holder of the post of Lecturer in Chemistry in his appointment as Assistant Chemist. In that event, the question of appointing the selected candidate permanently will be considered.

Qualifications required :---(1) Every applicant must 4. furnish satisfactory proof that he-

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948;
- (b) is not less than 22 years and not more than 35 years of age on November 17, 1950. (Those already holding permanent appointments in Government Service, who are eligible to apply, will be con-sidered irrespective of age kimits;)
- (c) is a 1st or 2nd Class Honours Graduate in Pure Science of a recognized University, with Chemistry as the principal subject;
- (d) is of excellent moral character and physically sgund.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. (i) Officers of the Department of Agriculture, and members of a Clerical Service who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Head of Department to do so in accordance with Administrative Regulation 109. Applications from other persons (including probationers) holding per-manent or pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

(ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications, received in this office after the prescribed date, will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of-

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.-Bap tismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic qualification obtained.

(c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment

- (Candidates who are already in the to the post. Government Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).
- N.B.-These copies of certificates and testimonials will
- not be returned to the candidates.

7. The selected candidate, if not already in Government Service, will be required to pass a medical examina-tion by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of can-vassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.

APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

> M. CHANDRASOMA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, Colombo 1, October 18, 1950.

No. A. 108/X. 95/49.

#### DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS Post of Assistant Superintendent of Census (Temporary)

APPLICATIONS are invited from male and female candidates for one post of Assistant Superintendent of Census (Temporary) in the Department of Census and Statistics. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:-

- (a) Local applications-November 17, 1950.
- (b) Overseas applications-November 24, 1950.

2. Salary, allowances and conditions of service.-(i) The salary scale attached to the post is as follows :----

Rs. 4,080-360-Rs. 7,680 per annum.

Note.--A candidate may be placed at a suitable point on the above salary scale commensurate with his/ her qualifications and/or experience.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations. (iii) The appointment will be subject to the Public Ser-

vice Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or any other orders or regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement: ---(i) The post is temporary and non-pensionable and the appointment is subject to termination at one month's notice on either side.

(ii) The selected candidate if not already a holder of a pensionable post in the Government Service will be required to contribute 5 per cent. of his/her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his/her option a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

4. Qualifications required :---(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that-

- (a) he/she is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948;
  (b) he/she is not less than 22 years and not more than
- 40 years of age on November 17, 1950;
- (c) he/she is of good moral character and physically sound.

(ii) Applicants must be graduates of a recognized University. Preference will be given to those graduates holding a degree in Statistics or possessing practical experience in statistical work.

(iii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility under paragraph 4 (i) (b) above, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. Applicants should attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of-

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained, and
- (c) Three recent testimonials to applicant's character, ability, and suitability for appointment. (Candidates already in Government Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)
- N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned to candidates

6. (i) Members of a Clerical Service who are qualified under paragraphs 4 (i) and (ii) above are eligible for appointment provided their applications are forwarded through the Head of their Department, who should state whether or not he is prepared to release the officer in terms of Administrative Regulation 109. Other officers (including probationers) holding permanent or pensionable posts under Government are not eligible for appointment. A permanent member of a clerical service, if selected, will be seconded for service.

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless they were received by the Head of Department before the prescribed date and tho Head of Department concerned recommends acceptance. adducing valid reasons for the delay.

7. The selected candidate, if not already in the Government Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his/her physical fitness to serve in any part of the Island. 8. Any one who desires to recommend a candidate

should do so by giving him/her a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the appointment.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.

**ÀPPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM** 12. IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

#### M. CHANDRASOMA,

Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,

P. O. Box 500, Secretariat,

Colombo 1, October 18, 1950.

#### G. 115/50.

EXAMINATION FOR INTERPRETERS, 1951 APPLICATIONS are invited from officers of the General Clerical Service holding appointments as Interpreters in Courts and from officers in Grade 11 of the Executive Olerical Class and of the General Clerical Class of the General Clerical Service who wish to sit for an examination in both Sinhalese and Tamil with a view to qualifying for appointment as Court Interpreters. The examination will be held in Colombo on February 9 and 10 1951.

9 and 10 1951.
2. Applications for admission to the examination should be forwarded through the Heads of the Departments concerned to reach the Assistant Director of Education (Examinations), Boathouse, Colombo, not later than January 15, 1951, on forms which may be obtained from him up to January 10, 1951, and should be sent under registered cover only.

3. Batta and travelling expenses will be paid to outstation candidates who obtain the following minimum marks at the examination:---

30 per cent. in English.

30 per cent. of the aggregate marks in Sinhalese.

30 per cent. of the aggregate marks in Tamil.

4. The syllabus of the examination will be as follows:---

#### Written Examination

A. English Language (one paper of 2 hours).

Questions will be set to test the candidates' power of expression, (b) comprehension of passages of average difficulty (selected from newspapers, official publications, or books by modern authors), and (c) knowledge of idioms of the language.

(N.B.---No questions in grammar will be included.)

- B. (i) Translations from English into Sinhalese (one
  - paper of 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hours). (ii) Translations from English into Tamil (one . paper of  $1\frac{1}{2}$  hours).

Candidates will be required to translate one or more of the following:-

A judgment in a Magistrate's Court or District Court case; an extract from an Ordinance, by-law, Gazette Government notification Hansardor other or publication.

Candidates will also be required to translate English idiomatic phrases.

- C. (i) Translation from Sinhalese into English, (one
  - (ii) Translation from Tamil into English (one paper of 11 hours). · • `,

Candidates will be required to translate into English-

(i) An article from a newspaper or modern prose book;
(ii) A letter, petition, deed or report of average difficulty.

Questions will also be set to test the candidates' ability to translate idiomatic expressions into correct idiomatic English.

Note .--- All parts of the question paper under this section will be in manuscript.

#### Oral Examination ·

1

Candidates will be further tested by an oral examina-The following will receive attention : ---tion.

Translation of ordinary technical terms in current use; facility of expressions in both languages; pronunciations, knowledge of idioms and idiomatic phrases in both English and the Vernacular. 🚝

Candidates will be expected to dictate off-hand the translations of an English letter, report, or other official paper put into their hands for the first time.

5. To obtain a pass in the examination a candidate must obtain the following examination marks:----

English		40 r	per cent.	1 1	۰.
Sinhalese		40	per cent `o	f aggregate	marks' and
		、 I	not less tha	n 30 per ce	ent in each
*	^	Ē	subject.		and the state of the
Tamil		` AO	nor contin	f accordente	marke and

... 40 per cent. of aggregate marks and not less than 30 per cent. in each subject. 2 - 2 - 2 each subject.

6. Candidates who pass in two subjects out of the three (viz., English Language, or Sinhalese including oral, or Tamil including oral) will be allowed to take the third subject again at the next succeeding examination only subject to the proviso that they must have obtained 50-per cent. of the aggregate marks in each of the two subjects in which they pass. subjects in which they pass.

7. The rules relating to the payment of allowances to Court Interpreters are as follows:

868

- (1) An allowance of Rs. 10 per mensem will be paid to officers of the General Clerical Service other than members of the Special Grade of that Service, who pass examinations in both Sinhalese and Tamil and who are employed as Court 'Interpreters. Officers employed as Additional Interpreters will not, however, be eligible to draw the allowance.
- (2) The payment of the allowance will be subject to the following conditions :-
  - (a) no Interpreter shall draw the allowance until he has passed the examination to be held by the Education Department in both Sinhalese and Tamil;
  - (b) he shall have interpreted to the satisfaction of the Judge during a period of three months. If he does not satisfy the Judge he shall not draw the Interpreter's allowance even though he passed the examination, Failure to satisfy the Judge will generally mean transfer to some other post in the Clerical Service but not necessarily;
  - (c) if an officer who has passed the examination and drawn the allowance is transferred and employed on other work he may on being re-transferred to an Interpreter's post, be paid the allowance without further examination provided that his absence from a post of Court Interpreter is less than one year. If the period of absence is over one year he must interpret to the satisfaction of the Judge during a period of three months before the allowance can be paid.
  - (d) the allowance shall be paid from the date of passing the examination or the date of appointment to a post of Interpreter, whichever is the later;
  - (e) the allowance in question will not be paid during the period of three months referred to in (b). If the Interpreter satisfies the Judge, he will draw the allowance retrospectively as from the date laid down in (d).
- (3) Officers now employed as Interpreters will be required to take the examination before they. can draw the allowance.
- (4) Absence on the days taken up by the examination will be regarded as on duty.

A. G. RANASINHA,

Deputy Secretary to the Treasury. General Treasury, Colombo, October 14, 1950.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Post of Lecturer Demonstrator in Sick Nursing APPLICATIONS are invited for one post of Lecturer Demonstrator in Sick Nursing at the School of Agriculture for Girls, Kundasale.

Salary, Allowances and Conditions of Service.-2. (i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,488-72-2,424 per annum.

(ii) Rent allowance and temperary cost of living to allowance are payable according Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is not pensionable. but the question of declaring it pensionable will receive consideration in due course. The appointment in the first instance will be on trial for a period of one year. ,

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent of her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at her option a further 5 per cent. The Government contribution, in either case will be  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

. (iii) The selected candidate should be prepared to reside on the school premises in the quarters provided and should take charge of the sick bay.

4. Qualifications required --- Every applicant must furnish satisfactory proof that she-

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948.
  (b) is not less than 25 years and not more than 50 years on November 10, 1950.
- (c) is a trained nurse certified by the Director of Medical and Sanitary Services and preferably possesses at least two years' experience in nursing; is able to lecture in English to students who have passed the S. S. C. in hygiene, home nursing, first aid and child welfare. (d) is of good character and physically sound.

5. Applicants should attach to their applications copies of:

- (i) Birth certificate.
- (ii) Certificate  $_{\mathrm{the}}$ highest educational qualification.
- (iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments.

7. The selected candidate if not already in Government Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to her physical fitness to serve in any part of the Island.

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving her a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview at Peradeniya at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the applicant liable to dis-qualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications should be made on the form appended below and should reach the Director of Agriculture, Peradeniya, on or before November 10, 1950. No special forms are available.

12. Applications that do not conform to any of the above conditions are liable to be rejected.

#### Director of Agriculture.

Peradeniya, October 13, 1950.

Form of Application for the Post of Lecturer Demonstrator in Sick Nursing at the School of Agriculture for Girls, Kundasale.

- Full name and address :---1
- Nationality :-2
- Date of birth ·---3.
- Date and place of birth of applicant's father: 4.
- Educational qualifications :--5.
- Details of training and experience in Sick 6. Nursing .
- 7. Number of copies of testimonials attached :

Date :----- 1950.

Signature of Applicant.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

#### Post of Supervisor, Punch Card Accounting Machines

APPLICATIONS in the specimen form shown below will be received by the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parson's Road, Colombo, on or before October 28, 1950, for the post of Supervisor, Punch Card Accounting Machines.

2. (i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,560 per annum rising to Rs. 2,424 per annum by annual increments of Rs. 72.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other regulations or orders of the Government in force from time to time.

3. The post is permanent but not pensionable. The selected candidate will be appointed on trial for one year and may be required to contribute to the Public Service Provident Fund.

4. (i) Every applicant must satisfy the following conditions: ----

- (a) should be Ceylonese as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948;
- (b) should be between the ages of 25 and 35 years;
- (c) should have passed at least the Junior School Certificate (English) or an equivalent or higher examination;
- (d) should have experience in the working and operation of Punch Card Accounting Machines.

(ii) Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and fulltime members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. The selected candidate, if not already in Government Service, will be required to pass a medical examination as to his physical fitness.

6. Applicants should attach to their application copies of three recent certificates (which will not be returned). At least two of them should be testimonials to the character and integrity of the applicant

7. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer or not made in the prescribed form will not be entertained. The form should be copied from the specimen given below. Printed application forms are not available. Applications should be addressed to the Superintendent of Stores, and not personally to any officer in this Department.

8. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the appointment and to dismissal if discovered after the appointment.

appointment. 9. Candidates will be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

#### J. W. WARBY, Superintendent of Stores, Government Stores Department.

Colombo, October 18, 1950.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

Application for the post of Supervisor, Punch Card Accounting Machines

- 1. Full name:
- (In block letters)
- 2. Postal address:
- 3. Date and place of birth of applicant:
- 4. Educational qualifications:
- B 3

5. Previous experience in Punch Card Accounting Machines:------

6. Any other qualifications:

7. Period of military service, if any:

8. Names of persons giving testimonials:-----

Date:----

#### Signature.

869

#### EDUCATION DEPARTMENT

#### Post of Instructor in Art, Government Training College, Palaly

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is shown below, will be received by the Director of Education, Branch T.C., Colombo, on or before November 6, 1950, for the Post of Instructor in Art, Government Training College, Palaly.

- 2. Salary, Allowance and Conditions of Service.
  - (i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,224-72-Rs. 2,160.
  - (ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations.
- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Public Service and Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations that may be issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement:—The selected candidate will, if not in the permanent and pensionable service of Government as a teacher, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

4. Qualifications required—Every applicant must provide satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948.
  (b) is not less than 25 years and not more than 40
  - b) is not less than 25 years and not more than 40 years of age on October 15, 1950. Ex-Servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service in computing their ages for eligibility provided their war service up to December 31, 1949, commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.
- (c) is a holder of the Senior School Certificate Examination with Tamil as a subject and the English Teachers' Drawing Certificate or higher qualifications in Art, with a minimum of 2 years' experience of teaching the subject.
- (d) is of good character and physically sound.

5. Applicants must attach to their applications copies of :---

- (i) Birth Certificate on Form Registration B 78a. (ii) Certificate of the highest educational qualifica-
- tion, and
- (iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered only if they are forwarded through the Heads of Departments. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.

7. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical, examination by a Government Medical Officer as to hisphysical fitness to serve in any part of the Island

by a solution by a construct in tenter of the Island. B. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid-

10. Any statement on the application which is found to be incorrect will render that applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

Applications should be addressed to the Director 11. of Education, Branch TC, and not to me personally.

H. W. Howes,

Director of Education.

No. TCC 703, Education Office,

Colombo, October 13, 1950.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

- Application for the Post of Instructor in Art, Government Training College, Palaly
- Full Name and Address:-1
- 2. Date of Birth :-
- Date and place of birth of applicant's father 3.
- 4 Present employment:-
- 5 Educational qualifications :-
- 6 7.
- 8 Teaching experience :--9. Names of persons giving testimonials
- (Only copies of three should be attached). Date:

Signature : -

#### EDUCATION DEPARTMENT

#### Post of Instructor in Art, Government Training College, Alutgama

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is given below, will be received by the Director of Education, Branch TC, Colombo, on or before November 6, 1950, for the Post of Instructor in Art, Government Training College, Alutgama. 2. Salary, allowance and conditions of service:--(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,224-72-

2,160.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations. (iii) The appointment will be subject to the Public

Service Commission Rules, the Public Service and Fin-encial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations that may be issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement :-- The selected candidate will, if not in the permanent and pensionable service of Government as a teacher, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pen-sion under the School Teachers' Pension Scheme.

4. Qualifications required : -- Every applicant must furnish satisfactory proof that he: --

(a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948,

- (b) is not less than 25 years and not more than 40 years of age on October 15, 1950. Ex-servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service up to December 31, 1949, in computing their ages for eligibility provided their war service commenced prior to August 15, 1945, and was continuous:
- (c) is a holder of the Senior School Certificate Examination with Tamil as a subject and the Eng-lish Teachers' Drawing Certificate or higher qualifications in Art, with a minimum of 2 years' experience of teaching the subject.

(d) is of good character and physically sound.

5. Applicants should attach to their applications copies of :-

(i) Birth Certificate on Form Registration B 78a.

(ii) Certificate of the highest educational qualification, and

(iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered only if they are forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.

7. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a Medical Examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

Any one who desires to recommend a candidate 8 should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a can-didate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application, which is found to be incorrect will render that applicant liable to dis-qualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

Applications should be addressed to the Director 11. of Education, Branch TC, and not to me personally.

H. W. Howes.

Director of Education.

No. TCC 691, Education Office, Colombo, October 13, 1950.

Specimen Form Referred to Application for the Post of Instructor in Art, Government Training College, Alutgama

Full Name and Address:-

1. 2. Date of Birth:

Date and place of birth of applicant's father :-3.

- 4.
- Present Employment:-5.
- Educational qualifications:-6.
- Qual.fications in Art:-Knowledge of Tamil:-7.

8.

Date:-

Teaching Experience: \_\_\_\_\_\_. Names of Persons giving testimonials:-9. (only copies of three should be attached).

Signature.

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING **Temporary Stenographers**

Temporary Stenographers WANTED (Male or Female). Minimum speed in Shorthand 100 words per minute and in Typewriting 40 words per minute. Preference will be given to those who in addition to possessing the required speed in Shorthand and Typepossessing the required speed in Shorthand and type-writing also possess a very good knowledge of Tamil or Sinbalese. Salary Rs. 3 per diem during the trial period of six months, and thereafter, if found suitable, Rs. 100 per month rising by annual increments of Rs 6 to Rs. 170 per month. Cost of Living Allowance will her priod. Apply immodiately rating equations of another be paid. Apply immediately stating educational qualifications, previous experience, present employment, if any, and speed in shorthand and typewriting. Only copies of two recent testimonials regarding character should be attached.

Applications close at 12 noon on October 28, 1950.

JOHN N. LAMPSON,

Director-General of Broadcasting.

· Colombo, October 18, 1950.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT Scheme of Recruitment and Training of **Overseers**

APPLICATIONS are invited for admission to the training class for Supervising Overseers in the P. W. D. Applications, which should be on a special form obtainable from Branch L of this office, should reach me on or before October 31, 1950.

2. Salary, Allowances and Conditions of Training .-(i) An allowance of Re 1.84 per day will be paid during the period of training which will be 3 months. The training will comprise lectures on and visits to building construction works.

(ii) No rent allowance is payable. Temporary cost of living allowance will be paid according to Government rates

(iii) No leave with pay will be allowed during the period of training Otherwise the trainees will be subject to the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time.

Terms of Engagement ---(i) On admission to the 3. training class, trainees will be required to enter into an agreement with the department that they would faithfully pursue their studies to qualify themselves for service as Temperary Supervising Overseers under the Government and that they would on completion of the training, serve the department, if required to do so, for a period of not less than three years as a Temporary Supervising Overseer. For the due performance of the terms and conditions on the part of the trainees, the trainees, and their parents or guardians will be required to enter into a bond with 2 sureties for a sum of rupees three hundred.

(ii) On completion of the training, the trainees will have no claim on the department for any appointment. If, however, there are vacancies those who do well and pass the periodical tests that will be held during the course of the training will be offered appointments as Temporary Supervising Overseers on the scale Rs. 954-42—Rs. 1,248 per annum on a Provident Fund basis.

(iii) If appointed as Temporary Supervising Overseers, trainees will be allowed to sit for the departmental examinations qualifying for promotion to the higher subtechnical posts in the department, subject to the usual conditions governing such examinations.

(iv) Temporary Supervising Overseers will be required to serve in any part of the Island.
4. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof, when called upon to do so, that he-

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948;
  (b) is not less than 18 years and not more than 22 years on November 1, 1950.
- (c) is of good character and physically sound; and
   (d) has passed the Ceylon Senior School Certificate (English) Examination or an equivalent or higher examination with a pass in Mathematics and Physics. (Preference will be given to those who have passed in Mechanics also).

(ii) Ex-servicemen of his Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who are dismissed or had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the periods of such service from their ages for purposes of eligibility alone, provided they joined before August 15, 1945, and count continuous service and are qualified in all other respects.

(iii) Applicants should attach to their application copies of-

(i) birth certificate,

(ii) certificate of the highest educational qualification, and

(iii) two recent certificates of character.

Anyone who desires to recommend a candidate 5 should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidate.

6. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid. 7 Any statement in the application, which is found

to be incorrect, will render the applicant liable to dis-qualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

Applications which do not conform in every respect 8. with the requirements of this notification will be rejected.

C. RASIAH

for Director of Public Works. Public Works Office,

Colombo, October 12, 1950.

#### PHARMACISTS EXAMINATION

AN Examination for Pharmacist Apprentices who have completed two years of apprenticeship under sec-tion 57 (1) (b) of the Medical Ordinance (Cap. 90 of the Legislative Enactments of Ceylon) will be held at the Cevion Medical College commencing on November 27,

1950. Only apprentices who had apprenticed themselves prior to December 31, 1948, need apply to sit for the examination.

The examination fee of Rs. 45 should be paid into the Chartered Bank, Colombo, or at a Kachcheri, to the credit of Government Revenue and the receipt forwarded to reach me before 12 noon on November 6, 1950 Apprentices are requested to give their names in full and the date and approved Number of their indentures when sending in the receipts.

> MILROY PAUL, Registrar, Ceylon Medical College Council.

871

Colombo, October 16, 1950.

#### NOTARIES FINAL EXAMINATION

IT is hereby notified that the undermentioned candidates have passed the Notaries Final Examination, with a view to practising in the language shown against their names.

1.	W. L. Soysa	 Sinhalese.	
2.	H. H. M Fonseka	 do.	
3.	B A. Fernando	 do.	
4.	K. Thambapillai	 Tamil.	

R. S. V. POULIER, Permanent Secretary to the

Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, October 14, 1950.

### Sale of Articles POLICE DEPARTMENT

#### Auction Sale of Government Motor Vehicles and Stores

THE following unserviceable motor vehicles and stores condemned by a Board of Survey, will be sold by public auction at 10 a.m., on Wednesday, October 25, 1950, at the Police Central Garage, Gregory's Road, Colombo:-

#### Motor Vehicles

X 8859-Austin 18 H P. Saloon.

 $\mathbf{Z}$ 

3516 — Morris 18 H. P. Saloon. 8349 — Austin 12 H. P. Saloon.  $\mathbf{Z}$ 

8812 - Austin 12 H. P. Saloon.  $\mathbf{Z}$ 

Z 9384 — Austin 10 H P. Saloon. Z 9533 — Rover 16 H. P. Saloon.

CE 946 — Wolseley 14 H. P. Saloon. CE 2133 — Hilman 10 H. P. Saloon.

One lot second-hand tyres and tubes.

One lot second-hand batteries.

15 empty drums.

2. The above motor vehicles and stores can be inspected at the Police Central Garage between 8 a.m. and 10 a.m. on the same day.

3. The purchase money must be paid in cash within an hour of the close of the sale and the purchase removed before 4 p.m. on the same day.

R. W. A. GIBSON.

for Inspector-General of Police. Police Headquarters, Colombo, October 13, 1950.

I do hereby give notice for general information that the following unclaimed and confiscated productions at the Magistrate's Court, Kanadulla, will be sold by public auction at the Kanadulla Court premises on Saturday, November 4, 1950, at 1.30 p.m.

S18 .

Claimants, if any, should claim before the above date.

W. A. WALTON, Magistrate, Kanadulla.

October 12,	1950
Case No.	

ise No.		Description
996		1 katty:
10038		2 mats.
10071	•••	1 pair silver bangles.
1615	•••	1 pair slippers.
1674		1 coconut husker.
1769		1 manna knife.

**B**4

872	PART I: SEC. (II) - (ADVERT	TISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - Oct. 20, 1950
Case No	Description	on milla and Milla at the Central Conversion Depot, Mylan-
1940		karachch, at 10 a m on 30th instant, by the Divisional
2031		Forest Officer, Eastern Division, Batticaloa
	1 axe.	
2047	1 silver chain with gold	the undersigned
2257	1 brass pan.	
2319	1 brass pan.	$\mathbf{H}  \mathbf{B}  \mathbf{D} \mathbf{I} \mathbf{V} \mathbf{U} \mathbf{L} \mathbf{W} \mathbf{E} \mathbf{W} \mathbf{A},$
2364	(1 large bottle.	Divisional Forest Officer,
2386	1 pruning knife.	Eastern Division
2588	1 coconut picker	Batticaloa, October 9, 1950
2765	1 large bottle.	
2902	1 large bottle	
		TT CC · · · NT. · · ·
3117	1 silver waist chain.	Unofficial Notices
3264	1 mammotty.	
3309	l axe	THE COLOMBO APOTHECARIES CO., LTD.
3343	I metal pan, 1 large bo	ottle. THE COLOMBO APOTHECARIES CO., HID.
3400	2 coconuts, 1 sarong, 1	
3403		Kinite. NOTION is neledy given that the Champer will be
	I katty	Meeting of the shareholders of this Company will be
3418	1 large bottle.	held at the Registered Office of the Company, 33/37,
3420	1 large bottle.	Prince Street, Fort, Colombo, on November 6, 1950,
3473	1 metal pan.	at 10 a.m.
3618	1 katty	
3657	3 coconuts	Business
3704	27 coconuts.	
3718		a To receive the Report of the Directors and
	1 large bottle.	, Statement of Accounts for the year ending
3753	1 manna knife.	<b>6</b> March 31, 1950.
4029	1 large bottle.	2 To declare a divideud.
4056	1 coconut husker and	coconut picker. $\sqrt{3}$ . To sanction a contribution to local charities.
4107	1 crow bar, 1 manna k	mife $V_{4}$ . To elect Directors.
4122	12 coconuts	- 4. To creet Directors.
4126		5 To appoint Auditors.
	. 1 large bottle	6 To transact any other business that may be
4132	1 large bottle.	regularly brought before the meeting.
4135	1 large bottle.	
4173	1 German silver waist	t chain The Transfer Books will be closed from November 1 to
4216	1 torch	6, 1950, both days inclusive.
4319	19 coconuts.	
4506	1 torch.	By order of the Board,
		J. A. HONTER,
4550		Colombo, October 20, 1950. Secretary.
4733	0	
4736		
4802	1 large bottle.	
4803	. 1 large bottle.	THE TUAN MEE (SELANGOR) RUBBER
4867	1 enamel pan.	COMPANY, LIMITED
	1 metal jar	4
4912		NOTICE is herefor given that the transfer books o
	•	the Company, will be closed from October 20 to 26
1948		1950, North days inclusive.
	1 brass pan	isos, isosti utijs kielasto.
4970	1 large bottle	$\langle \cdot \rangle \langle \cdot \rangle \langle \cdot \rangle \langle \cdot \rangle \rangle$ By order of the Directors,
	1 brass pan.	
5083		Gordon Frazer & Co., Ltd.,
5136		Agents and Secretaries.
$5150 \\ 5154$		Colorabo, October 16, 1950
5190		-
5191		•
5220	) 1 manna knife.	
5310	$\dots 2$ large bottles.	THE CAVUNAL RUBBER & TEA ESTATES, LTI
5311		hottle I katty NOTICE is house show that the shows transfer head
5344		
		of the Company will be closed from October 26, 1950, t
		November 9, 1950, both days inclusive.
5408		
	7 1 brass pan.	
5408 5467	7 1 brass pan. 1 large bottle.	By order of the Directors,
5408	7 1 brass pan. 1 large bottle. 0 1 large bottle.	Dodwell & Company, Limited.
5408 5467 5470	7 1 brass pan. 1 large bottle. 0 1 large bottle.	Dodwell & Company, Limited.
5408 5467 5470 2108	7 1 brass pan. 1 large bottle. 0 1 large bottle. 54 1 pair pinch beck ea	ar studs.
5408 5467 5470 2108 2221	7 1 brass pan. 1 large bottle. 0 1 large bottle. 54 1 pair pinch beck ea 15 1 amulet.	ar studs.
5408 5467 5470 2108	<ol> <li>I brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>4 1 pair pinch beck ea</li> <li>15 1 amulet.</li> <li>77 1 silver chunam box.</li> </ol>	ur studs. 1 beads of chain. 1 beads of chain.
5408 5467 2108 2221 2227	<ol> <li>I brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 silver chunam box,</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> </ol>	ur studs. 1 beads of chain. 1 beads of chain.
5408 5467 5470 2108 2221	<ol> <li>I brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 silver chunam box,</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> </ol>	ur studs. 1 beads of chain. 1 beads of chain.
5408 5467 2108 2221 2227	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 silver chunam box, 1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> </ol>	Dodwell & Company, Limited, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950.
5408 5467 2108 2221 2227 2227 2290 A17	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 silver chunam box, 1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>1 metal jar.</li> </ol>	ur studs. 1 beads of chain. 1 beads of chain.
5408 5467 2108 2221 2227 2227 2290 A17 A28	<ol> <li>I brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>I large bottle.</li> <li>I large bottle.</li> <li>I pair pinch beck ea</li> <li>I amulet.</li> <li>1 ailver chunam box,</li> <li>I saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>I metal jar.</li> <li>I large bottle.</li> </ol>	Dodwell & COMPANY, LIMITED, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950. THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED
5408 5467 2108 2221 2227 2290 A17 A28 A30	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 anulet.</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>1 metal jar.</li> <li>1 metal jar.</li> </ol>	Dodwell & COMPANY, LIMITED, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950. THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED NOTICE is hereby given that the Fifty-fourt
5408 5467 2108 2221 2227 2290 A17 A28 A30 A43	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 anulet.</li> <li>1 salver chunam box,</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>1 metal jar.</li> <li>1 metal jar.</li> <li>1 amulet with chain.</li> </ol>	Dodwell & COMPANY, LIMITED, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950. THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED NOTICE is hereby given that the Fifty-four Ordinary General Meeting of the Company will be he
5408 5467 2108 2221 2227 2290 A17 A28 A30 A43 A77	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 amulet jar.</li> <li>1 metal jar.</li> <li>1 amulet with chain.</li> <li>1 gilted chain with m</li> </ol>	Dodwell & COMPANY, LIMITED, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950. THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED NOTICE is hereby given that the Fifty-fourd Ordinary General Meeting of the Company will be he at the,' Registered Office of the Company, 14, Quee
5408 5467 2108 2221 2227 2290 A17 A28 A30 A43	<ol> <li>1 brass pan.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 pair pinch beck ea</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 amulet.</li> <li>1 saree pin, 1 Pancha</li> <li>2 torches.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 large bottle.</li> <li>1 amulet jar.</li> <li>1 metal jar.</li> <li>1 amulet with chain.</li> <li>1 gilted chain with m</li> </ol>	Dodwell & COMPANY, LIMITED, Agents and Secretaries Colombo, October 16. 1950. THE FERNLANDS TEA COMPANY, LIMITED NOTICE is hereby given that the Fifty-four Ordinary General Meeting of the Company will be he

0<sub>1</sub>

 $\mathbf{2}$ .

 $\tilde{3}$ 

1950.

To declare a Dividend.

may have been given.

Business

4 To elect a Director.
5. To appoint Auditors for the current year.
6. To transact any other business of which due notice

To read the Auditors' Report. To receive the Report of the Directors and the Accounts for the twelve months ended June 30,

# FOREST DEPARTMENT

#### Auction Sale of Timber in Log

AN Auction Sale of 4 lots of Teak Logs (sound) and 12 lots of rejected logs of Satin, Palu, Banai, Hulanhik, Halmilla, Milla, Helambe, Keena and Kolon will be held at the Central Conversion Depot, Kalliyankadu, Batti-caloa, at 10 a.m. on 28th instant and 5 lots of Teak Logs and 3 lots of rejected logs of Palu, Ranai, Hulanhik, Hal-

The Transfer Books of the Company will be closed from October 24 to 31, 1950, both days inclusive.

By order of the Directors,

WHITTALL & CO.,

Agents and Secretaries Colombo, October 20, 1950

## MOTICE OF ENROLMENT

I, Lional Balachanduran Thambyrajah of "Sirupathy" Chundıkulı, Jaffna, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

LIONEL B. TAMBYRAJAH

" Surupathy Chundikuli,

Jaffna, October 13, 1950.

# 47/1 Auction Sales

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., COLOMBO, CASE No. 2,204/M.B.

Thambipillai of Post Office Veeragathiar Road, Kayts, (2)) Granawathy Guneratnam of Kegalla, (3) Constance Lilian Wadsworth of Peradeniya Kegana, Peradeniya ..... Vs.

Mohamed Thawfeek Idroos of 324, Galle Road, Kollupitiya, Colombo. ..... Defendant.

UNDER and by virtue of commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Friday, November 17, 1950, at 5 r.m., at the spot, the premises described in the schedule hereto for the recovery of the sum of Rs 30,950 with interest on Rs 30,000 at 6 per centum per annum from January 15, 1949, till date of decree and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per centum per annum till payment in full and costs of suit Rs. 538 82 being incurred costs and Rs. 91.17 being prospective costs, less a sum of Rs. 4,000.

#### The schedule above referred to

All that allotment of land marked lot A together with the buildings standing thereon called and known as ' Shanklin ", presently bearing Assessment Nos 324 and 326, Kollupitiya Road, situated at Kollupitiya within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the North by the premises called "Kimberely", bearing Assessment No 320, Kollupitya Road, on the East by Kollupitya Road, on the South by the premises collectively bearing Assessment Nos. 16, 14, 12, 10, 8, 6, 4 and 2, Sellamuttu Avenue, and on the Watch Batt Let B and containing in automation and the West by Lot B and containing in extent one rood and twenty-eight perches and sixty-two one hundredths of a perch (AO. RI. P28 62/100), according to the survey and description thereof bearing No. 3644, dated January 17, 1938, made by E. M. Anthonisz, Licensed Surveyor and Leveller and registered in A 297/38 Tritle deeds and Leveller and registered in A 297/38 Title deeds from Mr. S. Sivasubramanium, Proctor, Hulftsdorp Street, Colombo.

H. P. MANATUNGA, Auctioneer & Broker.

School Avenue, VeNawatta.

29.

### AUCTION SALE

Marthelis de Salva Suriyabandara of 619/15, Baseline Road, Dematagoda in Colombo ..... Plaintiff. VVs.

Lókuralafage Dona Isabella Hamine, (1)Colombatantirige Sylvester Perera (wife and husband) both of 439, Narahenpita Road in Colombo ..... Defendants.

UNDER and by virtue of a commission to sell issued to me in Case No. 2,451 M/B, D. C., Colombo, I shall sell by public auction on November 10, 1950, at the

spot at 5 p.m., to recover from the above-named defendants the sum of Rupees One thousand one hundred and fifty (Rs. 1,150), together with interest on Rs. 1,000 at the rate of twelve per centum from August 20, 1949, up to date hereof and thereafter on the aggregate amount of the decree at five per centum per annum till payment in full and costs of suit, the following property

All that divided portion of land called Tuduwewatta alias Mahawatta together with the buildings standing allas Mahawatta together with the buildings standing thereon bearing assessment Nos. 5/1, 5/2 and 5/3, Mahawatta Lane, situated at Narahenpita in the Palle Pattu of Salpiti Korale now within the Limits of the Urban Council of Kotte in the District of Colombo, Western Province, and bounded on the north by the property of C. S Perera, on the east by Crown Land on the south by Mahawatta Lane and on the west by the property of Stephen Silva and containing in extent twenty degraph used pounds (AD RD P20 SO) twenty decimal eight nought perches (AO RO. P2080.), as per figure of survey No. 1005, dated September 28, 1941, made by A. C. Schokman, Licensed Surveyor and Leveller.

Further particulars from D. L. Gunasekera, Esq., Proctor and Notary, Hulftsdorp, or from me.

239, Hulftsdorp.

**D**. A. SAMARASINGHE, Auctioncer and Broker.

# 2.10) AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE A Valuaple House Property, No. 582, Alutmawatte Road, Mutwal in Colombo

UNDER and by virtue of a commission issued to me in case No 2526/M. B. and the decree entered therein against Patricia Evelyn Olga Abeyenayake nee Jayasinghe widow of Hiddadura Thomas Vincent Mendis Abeyena are of Elhena Estate, Ragama Road, and presently of No. 582 Alutmawatte Road, Mutwal, Colombo, the defendant, I shall sell by Public Auction for the recovery of a sum of Rs. 8,680 with interest at 5 per cent. till payment in full and costs of suit, less Rs 663.05 paid, on Wednesday, November 15, 1950, at 5 p.m. at the spot.—All that allotment of land called and known as Millagahawatte marked "A" in the plan thereof with the buildings, plantations and every thing else standing thereon bearing presently assessment No. 582, Alutmawatte Road, situated at Alutmawatte Road in Mutwal, Colombo containing in extent 21.90 perches.

A. V. PERERA, Auctioneer, Broker and Valuer.

No. 161/4, Hulftsdorp, Colombo.

# $3^{6}$ d. c., colombo, No. 5,787/Partition

#### Auction Sale of Valuable Buildings at Wall Street, Kotahena, Colombo

Wilson Herratigala of 61, Galpotta Street, Colombo ...... Plaintiff.  $Vv_{\rm s.}$ 

(1) Francis Turin Perera of Angoda Lunatic Asylum appearing by his guardian ad litem C. F. A Pallieguru, The Secretary, D C, Colombo, and others ..... Defendants.

UNDER and by virtue of the commission issued to me, I shall sell by public auction, on Monday December 11, 1950, at 5 p m., at the spot:-

All that allotment of land with the buildings thereon now bearing assessment Nos. 42/1, 2, 3, 3A, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24, Wall Street, Kotahena, within the Municipality and District of Colombo, Western Province, in the Dominion of Ceylon, and containing in extent A0. R1. P32.29, according to plan No. 973 dated March 22, 1950, made by Mr. V. Karthigesu, Licensed Surveyor. In close proximity to colleges, schools, church and

market.

The said property and premises will be put up for sale first among the co-owners thereof, and if not bidden for and purchased by any one of them, the same will

PART I: SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - OCT. 20, 1950

immediately thereafter be put up for sale among the general public.

Further particulars and inspection of title, deeds, &c., please apply to Mr. S. Kanagarajah, Proctor, S. C., and Notary Public, 282/24, Dam Street, Colombo 12.

J. G. VANDERSMAGT,

Auctioneer and Commissioner.

20, Baillie Street, Fort, Colombo 1, Phone 4985.

874

#### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

### In the Court of Requests of Matara

Omeru Saibu Mohamed Mahasoon of Kadeweediya Matara (administrator of the estate of Segu Meera Lebbe Marikar Mohamed Cassim in Testy. Case No. 4,361)

UNDER and by virtue of commission issued to me in the above case for the recovery of the sum of Rs. 200 with interest on Rs. 200 at 18 per cent. per annum from March 7, 1950, till date of decree and thereafter legal interest on the aggregate amount from date of decree till payment in full and costs of this action Rs. 33.25, I shall sell by Public Auction on Wednesday November 15, 1950, commencing at 4.30 p.m., at the spot the following property; to wit:—

All that undivided four-fifth part of the boutique room bearing assessment No. 992 and of the soil covered by the said boutique standing thereon of the land called the divided portion of Joolgahawatta, situate at Kadeweediya within the Urban Council Limits of Matara, Matara District, Southern Province and containing in extent about twenty perches.

For further particulars please apply to Mr. A. E. Buultjens, Proctor, S.C., Matara, or to me.

> S. D. S. NANAYAKKARA, Commissioner and Auctioneer.

Matara, September 25, 1950.

#### AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

'BY virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, case No. P 565; I shall sell by public auction the following property on Saturday, December 2, 1950, commencing at 4 p.m./ at the spot in terms of the Partition Ordinance, No. 10 of 1863. Lot No. 4 of Maradanewatta alias Delgahawatta,

Lot No. 4 of Maradanewatta alias Delgahawatta, together with everything standing thereon, situated at Randombe in Wellaboda Pattu of Galle District, Southern Province, in extent 12.8 Perches as per plan No. 1775, made by Mr. C. D. S. Ginige, Licensed Surveyor, and filed of record.

> A. KAVIS DE SILVA, Licensed-Auctioneer.

Peraliya, Telwatta, October 14, 1950.

#### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of a commission issued to me in D. C., Balapitiya, case No. M. B. 118, I shall sell by public auction the following property on Friday, November 10, 1950, commencing at 4 p.m., at the spot:—

Defined fot No. 4A together with the buildings and everything Mereon which is a portion of lot 4 of the land called Hirewatta alias Hiriketiyewatta, situated at Hirewatta in Ambalangoda in the Wellaboda Pattu of Galle District, Southern Province, in extent 28.479 perches as fer plan No. 672 dated May 22, 1924, made by Mr. R. B. de Zoysa, Licensed Surveyor.

> A. KAVIS DE SILVA, Licensed Auctioneer.

Peraliya, Telwatta, October 16, 1950.

### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of commission issued to me in D. C., Kegalla, case No. 6,529, I shall sell by public auction the following land on November 11, 1950, commencing at 1 p.m., at the spot: For the recovery of Rs. 3,047.65 with further interest

For the recovery of Rs. 3,047.65 with further interest due to P. W. Wijesekara of Hingula, from P. M A R. L. Salhaumma and A. L M. A. Cader Lebbe of Hinguloya.

Hinguloya. All that allotment of land called Galkandehenawatta, both sides of the road marked lot A of 0A. 1R. 12P. with the buildings standing thereon, situated at Hinguloya, Mawanella.

Further particulars from George Molligode, Esq., Proctor, Kegalla.

D. S. WIJEWARDENA, Kegalla, October 16, 1950. Auctioneer:

### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of commission issued to me in D. C., Kegalla Crese No 6,338, I shall sell by public auction the following lands at their respective spots on November II, 1650, commencing at 2 p.m., for the recovery of Rs. 1,851.40 with further interest due to M. W. M. Punchumahatmaya from T. W. Dantuwa of Peramadulla.

Commencing at 2 p.m., at Peramadulla:—(1) an undivided 1/4 of Bodigodahenawatta of 2 pelas, (2) an undivided 1/8 of Bodigodahenawatta of 15 lahas paddy, (3) an undivided 1/8 of Bodigodahenawatta of 3 pelas paddy, (4) an undivided 1/4 of the field called Pilleweliaddakumbura of 6 lahas paddy, (5) an undivided 1/4of Haliyakotuwakumbura of 4 lahas paddy, (6) an undivided 1/4 of Polgahakumbura of 8 lahas paddy, (7) an undivided 1/4 of Millagahakumbura of 1 pela paddy.

Commencing at 3.30 p.m., at Henatipone: --(9) an undivided 1/4 of Rambukehenawatta of 2 pelas paddy, (10) an undivided 1/4 of Rambukehenawatta of 2 pelas paddy.

Further particulars from George Molligode, Esq., Proctor, Kegalla.

Kegalla, October 16, 1950.

D. S. WIJEWARDENA, Auctioneer.